





倭軍撤離長城各口

北平訊電：是日駐長城各口之日賊...

倭募集內債三百萬元

東京三日電：日本政府將募集公債...

黃郛與有吉明談商

北京三日電：近頃日賊將撤離長城...

倭皇裕仁之姑逝世

東京三日電：本日倭皇裕仁之姑...

菲島風災斃人十一名

曼呢喇三日電：斐羅濱羣島是日...

本埠新聞

達權社之歡送盛會

美國芝城鄭若魯：滿城黃光恩...

各埠新聞

紀念與歡送會紀聞

云：本埠致公堂：於十月念吉日...

藍烟通船到本埠

據藍烟通船公司華人代理報告...

本市之賊匪世界

市警局報告：昨晚本埠竊匪大活動...

降雨：惟本埠前廿四小時內降下之雨水...

他區較多：水積約寸半深...

誘良為娼之黑幕

美國三藩市二日電：據省禁毒部...

英快車復駛

溫汝埠二日電：著名之英國人...

新發明最猛烈軍用毒氣

法京巴黎一日電：據法報界報告...

美國紐約埠二日電

美國紐約埠二日電：本埠哥林比亞...

美國勞資糾紛仍未解決

美國紐約埠二日電：據西報社消息...

華頁添精丸 足意滿心 上海華夏藥房創製

鳴謝 啟者本埠同裕安東黃君...

哀謝 先嚴家賜公府君不幸于月之廿日...

致公堂鳴謝萬雲龍誕經費 承蒙各界...

鳴謝 啟者弟以久離鄉井...

恭頌良醫 敬啟者弟曾染風濕症...

車城致公堂鳴謝萬雲龍寶誕助經費 陳東和壹元...

鳴謝 啟者弟順道經此...

# 奇異藥水

ENG CHOW CO.  
104 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

雲 埠  
房藥大洲五

上列藥品不包寄費

殺木虱藥  
每盅三毛

奇異藥水  
功效萬能  
百病能治  
大罇七毛  
中罇四毛  
小罇壹毛

發行相宜  
招商代理

奇異藥水  
可搽可食  
功效萬能  
百病能治  
大罇七毛  
中罇四毛  
小罇壹毛

●五洲大藥房 鼓吹吹救國之  
唱唱片又有辦到

蔡廷楷燦爛櫻花落  
黃龍痛飲  
情僧偷到滿湘館  
相思盒  
快活冤家  
難中緣  
少年發達

一隻 廖了了  
一隻 薛覺先  
一隻 薛覺先  
一隻 薛覺先  
一隻 薛覺先

一隻 新馬師會  
一隻 柳仙

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理  
唱片出門恕不退換

◎加拿大中華會館籌辦慈善籌款佈告

逕啟者本會館為我全加華僑慈善團體及所附設之西式醫院歷有多年其宗旨專為救濟貧苦無辜之病僑年中國胞之患病而在該院埋瘞者大不乏人久為僑界所洞悉而該院與本會館密切行政經費實繁浩大且值經濟恐慌國難當頭歷歷常費有增無已計本會館所入息不敷支出向來全賴僑胞之象上情冷若冰炭零碎捐助所及運來收入無多遂至本會館目下財政支絀向欠醫院費七百餘元上年樓宇實業本館於極點於前次職員會議當經議決舉行慈善籌款義舉藉以籌款補助于萬壹在案本會館身為社會慈善團體義舉非知非創此有獎義捐券無以為力爰繕簡章具體決定有獎義捐券總額參萬條每壹條售銀壹元自首名至貳百名皆能獲獎伏望各埠僑胞踴躍購券成茲舉語日作善降祥福善慶其斯之謂歟 加拿大中華會館謹啟

中華民國廿五年五月十五

▲謹將有獎義捐券簡章開列於后

○此券名為有獎義捐券乃慈善性質故定名為義券每萬條入本中華會館為維持醫院慈善經費○預定發券參萬條每壹條沽銀壹元共銀參萬元○獎格決定獎貳百名○第壹名獎銀五千元第貳名獎銀三千元第參名獎銀壹千元第肆名獎銀五百元第伍名至拾名每名獎銀壹百元第拾壹名至貳拾名每名獎銀五十元第貳拾壹名至壹百名每名獎銀十元第壹百零壹名至貳百名每名獎銀拾元○開獎時如沽足券額三萬條按原定獎格給獎倘沽不足券額或沽過額者其獎格當按照沽出之券額成數給獎之○開獎時期訂定于中華民國廿五年拾貳月拾貳日假雲華埠華戲院開彩簡章詳情及代賣券附錄則另印分寄各埠公覽歡迎各商號僑胞代理售券廣為推銷一茲將本會職員表附錄于后

常務委員 蘇沃 曹美定 周耀初  
執行委員 黃昂浩 葉求茂 陳宜耀 周耀初 李世璠  
曹美定 雷學溢 李日如 朱廣輝 蘇沃 葉春華  
候補執委 侯民堂 陳耀生 林煥庭 黃慎余 黃安業  
監察委員 周振河 張炳堅 曾雲峯 趙屏珊 黃寄生  
候補監察 劉奕 廖翼龍 劉孔正  
文書主任 丘福祥 副伍善予 科員 譚冠三 陳平章  
會計主任 張椿杰 李梓良 楊樹榮 陳重顯 廖伯良  
雷家奕 副盤壽隆 科員 關崇顯 李照功  
林德調 林立寬 高 練 陳官顯 馬恒光  
鄭慶煜 馬贊湖 黃昭立 盧乃棠 胡峯卓  
黃文甫 副梁雨蒼 科員 吳季謙 何登任  
馬福崇 黃生元 李給珉 黃源昭  
周寶山 副余玉中 黃灼世 薛士杰  
庶務主任 葉益 陳品光  
本會辦事處雲華埠中華會館  
Chinese Benevolent Assn.  
O. Box 50 Vancouver, B. C., Can.

◎香港北風三日刊啟事

北風三日刊為香港東方文化印書局附辦事業之一，由鄭玉葵女士主編，宗旨純正，言論尖銳，文筆犀利，為國內最敢言之報紙，僑胞欲知國內消息，不可不讀。

零售每份貳仙  
國外連郵費每月四毫 (俱收港幣)

欲論月或全年定閱者，請逕寄香港東方文化印書局，其地址如下：  
The North Wind Eastern Culture Press  
28 Lyndhurst Terrace Hong Kong, China.

加國寄沽代售處 雲華埠大漢公報  
每份收銀貳仙 ▲外埠另加郵費壹仙

美盛金舖  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey, 9396L

鏡眼款各鑲鐘大小廠各  
毫五元五費報年全報明平開理代

抗戰畫片  
此片由隨軍攝影記者  
攝得最精彩之戰事  
版印成明信片看之過  
臨戰地水久不忘

Yueho Chow Studio  
518 Main St.  
Vancouver, B. C.

周耀初影相館謹啟

新由上海到  
中華國難  
包紙筒及郵費  
外埠每幅五毫

圖中附刊戰地戰地  
戰艦飛機戰車等演  
戰無不備之戰事及  
我軍奮勇衝鋒陣陣  
神勇勇猛及將日賊敗  
快年來侵我之國之痛  
史詳細載及無遺令人  
見之觸目驚心又痛又  
快凡我同胞不可不看  
五十九路軍抵  
每套拾貳張定價參  
毫分第壹張參毫第  
同價外埠加郵五毫  
此片由隨軍攝影記者  
攝得最精彩之戰事  
版印成明信片看之過  
臨戰地水久不忘

◎接整水龍  
本號承接修理水龍  
井裝冷熱水龍電燈  
火火等件自備大車  
載各樣器具到門修  
就華友光顧由電話  
知從速來命

電話詩德二九一九  
D. Drummond  
207 Pender St. E. Rear  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey, 3929

住家電話  
Fair, 3445Y  
比布極文波羅

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
Vancouver, B. C. Phone Douglas 3523L.

花柳白濁淋病每樽拾五元內傷吐血汁每樽拾元  
花柳入骨根毒汁每樽拾五元遺精白濁汁每樽拾元  
花柳入骨根毒汁每樽拾五元遺精白濁汁每樽拾元  
花柳入骨根毒汁每樽拾五元遺精白濁汁每樽拾元  
花柳入骨根毒汁每樽拾五元遺精白濁汁每樽拾元

兩廣中醫學院 李鶴傳內外方脈  
雲華埠和華藥材發行

代理洲美  
金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠歷多年  
客題獨一  
味甘香肥  
批發達全球

榮榮味製廠  
球全 家味 批發

WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEY, 9176 VANCOUVER B.C.

滿地可 溫汝辟 卡利利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

局務印軒新圖

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話 得技利市 五五七五

售發印期日動活文中帶大  
五毛二元一只每  
奉寄即當閱取如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.  
258 1/2 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
啓謹 芳翰林 榮立林 人理司

Viaduct Drug Store  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Sey, 342

西藥治花柳最為得法本店常  
備各種藥品奏效如神又備有  
經驗藥劑師配製藥方華友光  
顧特別歡迎  
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

◎駐全加致公堂總辦事處通告

為通告事本總辦事處前經議決委派  
劉孔正君出巡全加各埠宣傳堂務藉  
以聯絡同志感情并催收本總辦事處  
年捐在案現劉君已辦妥其本人各項  
手續定於本月卅日晚乘火車首途其  
所至各埠仰各該埠洪門團體見仲安  
予接待以利進行為荷除分函外合行  
通告仰一體知照此佈  
民國廿二年九月廿九日

自製經驗良藥出世  
Kwong Chai Fong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌膏 每盒二元五  
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之  
即能全愈

跌打止痛水 每二元二五  
此水散瘀止痛凡跌打損傷之即能散  
瘀止痛消腫

皮膚濕毒膏 每盒二元五  
專治皮膚瘙癢或皮膚起粒出水疥  
之即能全愈

萬應爛腳散 每樽貳元  
專治久年爛腳無論新舊爛脚搽之  
定然全愈

花柳滅毒膏 每盒二元五  
此膏專治滅毒凡染  
花柳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五  
此丸無毒新久白濁或小便刺痛食  
此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每樽壹元 半打五圓  
▲注意小店常有

茵陳跌打化毒品發行  
金耳環花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快  
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林瑞臣 跌打刀傷 湯火損傷  
跌打刀傷 湯火損傷  
跌打刀傷 湯火損傷  
跌打刀傷 湯火損傷



**馳名三鞭補腎丸** 每盒三元  
**始創花柳扶元搜毒丸** 每盒三元  
**花柳入骨搜毒丸** 每盒三元



**航慈世濟**

加拿大各埠代理處均有發售  
 寄費郵費自理 函索即寄

**有味哉！**

**天厨味精** 國人創製  
**國產原料** 有址可尋  
**純粹唯一之國貨**

取純用麥粉、經化學方法、提煉製成、絕無任何動物、參雜其間、  
 用於調味、不論山珍海錯、雞鴨蔬菜、加入少許、皆能增進特殊的鮮美味道、且富有滋養性、又能開胃助消化、  
 功效既大、代價低廉、誠社會的經濟品、庖廚的良伴也。

**雲埠代售處**  
 廣裕隆 輔行公司  
 廣生 廣生  
 廣興 廣興  
 廣源 廣源  
 廣發 廣發

**中國天厨味精製造公司啟**

**祖國新聞**

**滬商會外部查詢**  
 滬商會外部查詢、聞那威排華僑事、昨特電外部查詢真相、原文云、南京外交部鈞鑒、報載吾國在那威僑民、祇有六人、半數已被逐離、其僅留該國之三人、現聞亦將繼續被逐、語自以此項消息登出後、那威國駐滬總領事漢深、即有否認之談話、登載於八月六日日本報、謂那威全、祇有華僑三人、在情理上亦決不致發生排華之舉動等語、究竟那威華僑、是否共祇六人、以前被逐回國之三人、是否藉故排斥、抑另有其他原因、那威聲明、似將前次被逐三人、一筆抹煞、近來如那威國駐滬領事、亦未達萬人以上、而該國駐滬領事、亦有抹煞事實之否認、此等片面辯護、本屬不足置信、徒以謾罵在華商業、無深厚惡感、無從設法應付、那威銷於吾國之紙類最多、與那威情形不同、似不能聽其藉詞捏飾、究竟真相如何、伏希鈞部查明指示、是為至企、  
 上海商會叩

**祖國新聞**

**限期繳解飛機捐**  
 南京九月廿二日函、行政院以徵收各地娛樂捐、及各機關救國飛機捐、以六個月為限、茲限期滿、各機關尚未能按期繳解、其未繳足六個月者、亦應繼續按月繳解、令各機關一體遵照、應繼續按月繳解、令各機關一體遵照、  
 龍雲兩電行政院、報告匪蹤擾擾、龍雲兩電行政院、報告匪蹤擾擾、  
 派飛機出發偵察、行政院據電後、除令迅派飛機偵察、鞏固邊防、並囑蒙委會查真相、蒙會已電龍及朱調查員、現正查詢一次、以便應付、

**祖國新聞**

**美棉借款救濟**  
 華商紗廠業務衰落、金融膠捲、實行減工、荷延殘喘、期待政府救濟、原議救濟辦法、由政府担保、交與國家銀行用低息放款二十萬元、作為維持紗廠、現聞此議已經推翻、紗商及滬銀界方面、商請財部、對美棉借款、內借撥二千萬、救濟紗廠、大約可成事實、

**那威排華僑事**

滬商會外部查詢、聞那威排華僑事、昨特電外部查詢真相、原文云、南京外交部鈞鑒、報載吾國在那威僑民、祇有六人、半數已被逐離、其僅留該國之三人、現聞亦將繼續被逐、語自以此項消息登出後、那威國駐滬總領事漢深、即有否認之談話、登載於八月六日日本報、謂那威全、祇有華僑三人、在情理上亦決不致發生排華之舉動等語、究竟那威華僑、是否共祇六人、以前被逐回國之三人、是否藉故排斥、抑另有其他原因、那威聲明、似將前次被逐三人、一筆抹煞、近來如那威國駐滬領事、亦未達萬人以上、而該國駐滬領事、亦有抹煞事實之否認、此等片面辯護、本屬不足置信、徒以謾罵在華商業、無深厚惡感、無從設法應付、那威銷於吾國之紙類最多、與那威情形不同、似不能聽其藉詞捏飾、究竟真相如何、伏希鈞部查明指示、是為至企、  
 上海商會叩

**僑委會決議案**

僑委會於昨九月廿六日開會、討論、行政院交下滬市府呈復、辦理、全球華僑總會案、決議、行政院轉令滬市府、將該會解散、由滬市府、葉珍初呈請、迅派專員前往南洋羣島、宣慰華僑案、決議、呈復行政院、將國內時事、宜速海外各地僑胞、

**長春日妓人數大增**

長春日妓、長春在最近兩年內、日本藝妓人數、已由廿三人增至二百廿八人、酒館由九家增至廿六家、而當地優伶、已由六百六十八人增至九百二十人、同時旅館亦由八家增至廿四家、

**患感冒入醫院**

北京信、聞省府民政廳長戴日新、到北、因病入中央醫院就醫、記者於九月廿四日午往訪、據談、北來係游覽性質、現以略受感冒、入院診治、病愈後擬赴京漢線一行、對國民政府、長職是否尚未定、聞北共匪人數、雖不少、但未陷延平、蔡廷楷已移節延平、指揮、不久即可撲滅、

**津俄領館升旗辦公**

天津函、津俄領館於十月一日升旗、正式辦公、總領事巴爾圖夫定日內來津、準備一切、刻正調查津市俄僑狀況、聞在津俄僑人數、約二百人、白俄倍之、至籌組貿易公司一節、因兩國尚未簽訂商約、現未着手進行云、

**交涉迄無結果**

北京函、股同談、長城各口接收事、經幾交涉、尚無結果、現日俄對我派員前往辦理接收、口頭上雖已承認、惟未定適當辦法、故實行接收迄無定期云、

**南疆稍有變化**

南京信、馬仲英代表吳英琦云、南疆情形、據馬師長來電、稍有變化、聞南疆雜色軍隊、馬吉昌、馬陸山、馬四民等均歸本師改編、由馬師長親自整理、中、東路何亞民亞子基所部、聞已被馬四民解決、會商送通秩序完全恢復、東路商務即可暢通、

**僑委會決議案**

僑委會於昨九月廿六日開會、討論、行政院交下滬市府呈復、辦理、全球華僑總會案、決議、行政院轉令滬市府、將該會解散、由滬市府、葉珍初呈請、迅派專員前往南洋羣島、宣慰華僑案、決議、呈復行政院、將國內時事、宜速海外各地僑胞、

**美棉借款救濟**

華商紗廠業務衰落、金融膠捲、實行減工、荷延殘喘、期待政府救濟、原議救濟辦法、由政府担保、交與國家銀行用低息放款二十萬元、作為維持紗廠、現聞此議已經推翻、紗商及滬銀界方面、商請財部、對美棉借款、內借撥二千萬、救濟紗廠、大約可成事實、

**味精**

有味哉！  
 天厨味精 國人創製  
 國產原料 有址可尋  
 純粹唯一之國貨

**拔萃柴炭公司**  
 800 Taylor St. Vancouver, B. C.  
 Phone Trinity 6301  
 壹零三六地汝寸(話電)

本公司常有威靈頓  
 煤炭、生晒乾松柴  
 宜、供送快捷價錢相  
 司理人吳季謙

**廣超氏**

專醫花柳奇難雜症  
 花柳入骨 久年白濁  
 風濕骨痛 橫痃惡核  
 癰疽瘰癧 疔疔痔瘡  
 喉症眼痛 遠年爛脚  
 內傷疝氣 婦科雜病  
 荔枝瘋毒 黃紅白帶  
 身體痛癢 諸癩頑瘡  
 紅白痢症 甜尿等症

醫效迅速  
 通信處雲埠上海街叙  
 勝房門牌五百五號半  
 電話(失厥)九三三R  
 550 1/2 Shanghai St. Vancouver B. C.

**心田織造公司**

現整理各色羊毛線辦函索即寄  
 W. Samtien Co.  
 Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

**識得勝於天**

咳症便安然

〔快郵〕  
 〔仙五毛二盒每〕  
 〔盒一送盒一買〕  
 〔起日節十雙自〕  
 〔止日一月一十至〕

云廣裕隆  
 高經理 廣裕隆  
 華 活生藥行  
 域多利 萬有藥房  
 勝於天 萬利公司

**培補者 福福音**

德國生補靈補片功效宏偉盡  
 人皆知近年來因該代理他適  
 於是補片緣而斷市一年於茲  
 矣求補者四處訪購大有向隅  
 之憾敝行特函商於總公司時  
 經半載蒙委敝行為全加總經  
 理茲已大批運到求補  
 諸君盍興乎來

加那大總代理 活生行啟

**林棟臣製 固精益腎丸**

贈品選舖側邊擴張廣告  
 啟者鄙人製丸數年遠近傳名今研究新藥  
 方名稱除百毒丹比勝前日花柳丹服後  
 不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱  
 血消臟腑開胃百毒皆可除如不效分文不受  
 每樽三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除  
 百毒丹一樽多購計要剪白紙或前光  
 顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明  
 字到來從速寄上

〔Din Yick〕〔Tong〕  
 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.  
 包郵費兼稅寄到  
 除百毒靈丹 每樽貳元  
 擦干痔瘡膏 每樽貳元  
 男女合服 每盒貳元  
 腰膝酸痛 每盒貳元  
 男女合服 每盒貳元

**生活行參茸藥材藥丸散**

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.  
 Phone Sey. 5369

每盒一元五

寄費自理

**Chantecler CIGARETTE PAPERS**

請試用  
 楓地架利煙  
 紙大册每册  
 五仙

**華僑酒樓廣告**

本樓裝璜陳設清雅  
 廚師精巧侍女優待  
 色鮮味美隨意炒賣  
 精良麵食日夜茶點

W. K. CHOP SUEY  
 127 PENDER ST. E.  
 VANCOUVER B.C.  
 PHONE: SEY. 46 TRIN. 5821



